|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ГРБОВИ ЗА МЕМОРАНДУМ | Szerb Köztársaság  Vajdaság Autonóm Tartomány  **Tartományi Oktatási, Jogalkotási, Közigazgatási és**  **Nemzeti Kisebbségi – Nemzeti Közösségi Titkárság**  Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék  Telefon: +381 21 487 46 77  livia.bata@vojvodinа.gov.rs | |
|  | SZÁM: 128-90-23/2023-05 | DÁTUM: 2023. február 22. |

A nemzeti kisebbségek – nemzeti közösségek nyelvét és írását a munkában hivatalosan használó szervek és szervezetek részére történő költségvetési eszközök odaítéléséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 14/2015. szám) 6. szakaszának 1. bekezdése alapján, figyelemmel a Vajdaság Autonóm Tartomány 2023. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 54/2022. szám) 11. és 12. szakaszára, 23. szakaszának 4. bekezdésére, 25. és 26. szakaszára, valamint a Tartományi Oktatási, Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi – Nemzeti Közösségi Titkárság költségvetési eszközeinek a nemzeti kisebbségek – nemzeti közösségek nyelvét és írását a munkában hivatalosan használó szervek és szervezetek részére történő odaítéléséről szóló szabályzat (VAT Hivatalos Lapja, 7/2023. szám) 3. szakaszának 1. bekezdésére, a Tartományi Oktatási, Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi – Nemzeti Közösségi Titkárság

**PÁLYÁZATOT**

**hirdet**

**a költségvetési eszközök 2023. évi odaítélésére azon Vajdaság autonóm tartományi szervek és szervezetek számára, amelyeknek munkájában hivatalos használatban van a nemzeti kisebbségek – nemzeti közösségek nyelve és írása**

**A 10.000.000,00 dinár összegű eszközkeret** odaítélése a Vajdaság autonóm tartományi nemzeti kisebbségek – nemzeti közösségek nyelvének és írásának hivatalos használatára vonatkozó jogosultsága érvényesítésének előmozdítása céljából történik.

**Pályázók köre:**

* Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzati szervek, amelyek városi, illetve községi statútuma megállapítja a nemzeti kisebbségi – nemzeti közösségi nyelv és írás hivatalos használatát a helyi önkormányzat egész területén vagy a területén levő településeken,
* az első fordulatban foglalt városok és községek területén levő helyi közösségek,
* költségvetési eszközöket felhasználó más szervek, szervezetek, szolgálatok és intézmények, melyek székhelye az első fordulatban említett helyi önkormányzat területén van, vagy a helyi önkormányzat területén látnak el tevékenységet.

**Az eszközök** odaítélése az alábbiak finanszírozására, illetve tárfinanszírozására történik:

* a szerv és szervezet elnevezését, a település nevét és más földrajzi elnevezéseket az útvonalon, az utcák és terek nevét, a nyilvánosságnak szánt egyéb értesítéseket és figyelmeztetéseket a községben, városban vagy a településen hivatalos használatban levő nemzeti kisebbségi – nemzeti közösségi nyelvén tartalmazó táblák kidolgozásának költségeire,
* a két- és többnyelvű formanyomtatványok, hivatalos közlönyök és egyéb nyilvános kiadványok nyomtatásának költségeire,
* az elektronikus közigazgatási rendszer fejlesztésére a többnyelvűség feltételeinek megfelelő működéshez.

**Az odaítélendő eszközök mértéke** az alábbi mércék szerint kerül megállapításra:

* az egész község, város vagy település területén hivatalos használatban levő nemzeti kisebbségi – nemzeti közösségi nyelv- és írás száma,
* a nemzeti kisebbség - nemzeti közösség tagjainak százalékos aránya a teljes lakosság számában, amelynek nyelve és írása hivatalos használatban van, a Köztársasági Statisztikai Hivatal hivatalos adatai szerint, a legutóbbi népszámlálás alapján,
* a tevékenység végrehajtásához szükséges anyagi költségek teljes összege,
* a tevékenység finanszírozásához meglevő egyéb források,
* a tevékenység finanszírozásának folyamatossága a Titkárság részéről, illetve első alkalommal igényelik-e az eszközöket,
* a felügyelőségi szolgálatok többnyelvűség előmozdítására irányuló tevékenységének javítására elrendelt vagy javasolt intézkedések megléte,
* a nemzeti kisebbség nemzeti tanácsának megerősítése a tevékenység finanszírozásának jelentőségéről.

**A pályázati dokumentáció 2023. február 22-től a Titkárság helyiségeiben átvehető, illetve letölthető a Titkárság** [**www.puma.vojvodina.gov.rs**](http://www.puma.vojvodina.gov.rs) **című honlapjáról.**

**A pályázati határidő: 2023. március 10.**

Pályázni kizárólag a Titkárság pályázati formanyomtatványán lehet. A teljes pályázati dokumentáció átvehető a Titkárság helyiségeiben, illetve letölthető a [www.puma.vojvodina.gov.rs.](http://www.puma.vojvodina.gov.rs.) internetes címről.

A pályázati kérelmek kizárólag a Titkárság pályázati formanyomtatványán, szerb nyelven vagy a Vajdaság Autonóm Tartomány szerveiben hivatalos használatban levő nemzeti kisebbségi – nemzeti közösségi nyelven nyújthatók be.

A pályázati kérelmek benyújthatók:

1. személyesen, a tartományi közigazgatási szervek iktatójában Újvidéken,

2. vagy elküldhetők postán a:

Pokrajinski sekretarijat za obrazovanje, propise, upravu i nacionalne manjine - nacionalne zajednice, Bulevar Mihajla Pupina 16, 21000 Novi Sad (Tartományi Oktatási, Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi – Nemzeti Közösségi Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék) címre

ZA KONKURS - DODELA BUDŽETSKIH SREDSTAVA ORGANIMA

I ORGANIZACIJAMA U AUTONOMNOJ POKRAJINI VOJVODINI

U ČIJEM RADU SU U SLUŽBENOJ UPOTREBI JEZICI I PISMA NACIONALNIH MANJINA – NACIONALNIH ZAJEDNICA ZA 2023. GODINU

(PÁLYÁZAT - A KÖLTSÉGVETÉSI ESZKÖZÖK 2023. ÉVI ODAÍTÉLÉSÉRE AZON VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI SZERVEK ÉS SZERVEZETEK SZÁMÁRA, AMELYEKNEK MUNKÁJÁBAN HIVATALOS HASZNÁLATBAN VAN A NEMZETI KISEBBSÉGEK – NEMZETI KÖZÖSSÉGEK NYELVE ÉS ÍRÁSA) megjelöléssel.

A pályázati kérelmeket **két példányban** kell benyújtani a pályázó felhatalmazott személyének hitelesítésével és aláírásával ellátott **két nyilatkozattal**, ha egy alapon pályáznak, ha egyidejűleg több alapon is pályáznak, a pályázati kérelmeket valamennyi külön alapra két példányban, két hitelesített nyilatkozattal kell benyújtani.

A Titkárság nem veszi figyelembe a késve érkező vagy hiányos pályázati kérelmeket, melyeknek a hiányosságait annak jelzése után sem hárították el, valamint a pályázatban előirányozott rendeltetéstől eltérő vagy jogosulatlan személy által benyújtott pályázatokat.

A Titkárság a Pályázat szerint kizárólag azokat a tevékenységeket társfinanszírozza, amelyeket a Pályázat meghirdetésének napjától számítva 2023. december 31-éig terjedő időszakban valósítanak meg.

A pályázati eljárást a pályázati kérelmeket megvitató bizottság folytatja le, amelyet a tartományi titkár alakít meg. Miután a bizottság megvitatta a beérkezett pályázati kérelmeket elkészíti a pályázati kérelmek értékelési és rangsorolási listáját, és azt benyújtja a tartományi titkárnak.

Az eljárás lefolytatása után az eszközök odaítéléséről a tartományi titkár határozattal dönt, amely végleges. **Az eszközök odaítélésére vonatkozó határozatot közzé kell tenni a Titkárság internetes honlapján.**

Pályázattal kapcsolatos kiegészítő tájékoztatás a Titkárságon kapható, a 021/487 4677 telefonszámon, e-mailben: [livia.bata@vojvodina.gov.rs](mailto:livia.bata@vojvodina.gov.rs) címen, illetve a Titkárság [www.puma.vojvodina.gov.rs](http://www.puma.vojvodina.gov.rs). című honlapján.

|  |
| --- |
|  |
|  |  |
|  |  |

Szakállas Zsolt, s.k.

tartományi titkár